

Japan

1–14 februari 2013



Carl-Axel Bauer

JAPAN



DELTAGARE

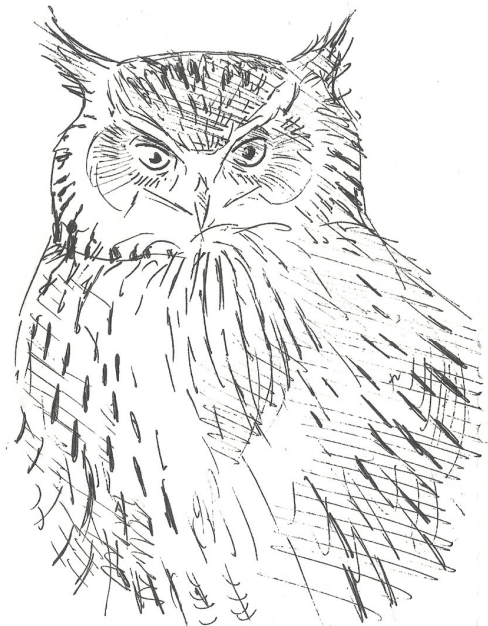
Thomas Dahlman, Lund
 Gunilla Edvardsson, Mölndal
 Claes Engelbrecht, Lund
 Lars Imby, Hässelby
 Clas-Göran Johansson, Varekil
 Christer Löfqvist, Eslöv
 Ruth Pirk, Stockholm

RESELEDARE

Carl-Axel Bauer, Lomma

LOKALA GUIDER

Kaz Shinoda, Kamakura (2-6/2 samt 10-14/2)
 Take Matsuo, Fuhren Lodge, Nemuro (6-10/2)



RESRUTT

- 1/2 Flyg från Skandinavien mot Japan
- 2/2 Ankomst till Tokyo Narita på förmiddagen. Buss till Kasai Rinkai Park med eftermiddagsskådning där. Övernattning på Tokyo Haneda
- 3/2 Morgonflyg till Kagoshima på Kyushu, buss via Michi-no-eki Akune till Arasaki. Sen till Hotel King i Izumi
- 4/2 Izumi – Arasaki - Michi-no-eki Akune - Sendai - Takae – Izumi
- 5/2 Izumi – Kumagawa River – Hikawa River – Yonomoto-Onsen Ryokan
- 6/2 Yonomoto-Onsen Ryokan – Miike – Kagoshima – Tokyo Haneda – Kushiro Tsurui
- 7/2 Tsurui – Otowa bridge – Tsurui Ito-tancho Reserve – Kottarro – Teshikaga - Yoroushi Hot Springs – Rausu
- 8/2 Rausu – packiskryssning – Notsuke Peninsula – Fuhren Lodge
- 9/2 Fuhren Lodge – Onneto-rindo – Cape Ochiishi – Hanasaki – Habomai - Cape Nosappu – Nemuro – Kiritappu - Fuhren Lodge
- 10/2 Fuhren Lodge – Habomai cruise – Akan Crane Reserve – Kushiro – Tokyo Haneda
- 11/2 Tokyo Haneda – Kanbayashi Onsen – Jigokudani Monkey Park – Karuizawa (Shiotsubo Onsen)
- 12/2 Karuizawa – Kose woodland path – Chikumagawa River - Saku Reservoir – Karuizawa
- 13/2 Karuizawa – Ura Myogi – Narita
- 14/2 Morgonskådning kring hotellet i Narita. Avresa från Tokyo Narita kring lunchtid, med ankomst till Skandinavien på kvällen

OMSLAG. *Jättehavsrör*, en face, Rausu. Foto: Carl-Axel Bauer

DENNA SIDA. *Blakistons fiskuv*. Teckning: Peter Elfman



Brown-eared Bulbul var vanlig på många håll.

Foto: Carl-Axel Bauer

INLEDNING

En vinterresa i Japan erbjuder förmodligen den häftigaste vinterskådning man kan få i Palearktisk! Det finns goda chanser på spektakulära arter som jättehavsörn, Blakiston's fiskuv och tre till fyra arter magnifika och sällsynta tranor. På Avifaunas andra vinterresa till Japan fick vi återigen se dessa arter och många andra fantastiska fåglar. Resan tog oss till subtropisk skådning på den sydligaste av de stora öarna, Kyushu, med många 1 000 tranor av fem arter, koreaskedstork, mingmås, Japanese Murrelet och Ryukyo Minivet, för att bara nämna några av alla häftiga arter. Vi fortsatte till Hokkaido, med nästan arktiska förhållande i nordost, där mängder med jättehavsörn och vanlig havsörn beskådades på närhåll i drivisen. Ytterligare en båttur, denna gång i sydost, gav inte mindre än sju arter alkor! Och den vackra japanska tranan fick vi se i mängd på flera olika håll! Den största upplevelsen var nog trots allt den magnifika Blakistons fiskuv. Vi avrundade resan på den största ön, Honshu, med snöapor som badade i varma källor i bergen nordväst om Tokyo, samt endemer som japansk spett och japansk järnsparv, flera arter rosenfink och större maskstenknäck.

RESEDAGBOK

Fredagen 1 februari

Alla resenärerna sammanstrålade på Helsingfors flygplats och fick gott om tid att lära känna varandra, innan planet mot Tokyo bordades.

Lördagen 2 februari

Efter en kort natts flygning landade vi i Tokyo Narita, där vi möttes av vår lokale guide Kaz. Vår buss tog oss in mot Tokyo, regnet upphörde och när vi kom fram till Kasai Rinkai Park, inte så långt från ♂da-flygplatsen, sken solen och det var 17 grader varmt.

Efter en första introduktion till det japanska köket, som mest var kinesiskt, började det efterlängtrade skådandet! Många änder av nio olika arter spanades in, där *Eastern Spot-billed Duck* var en av de första nya bekantskaperna. Antalet *svarthalsade doppingar* var imponerande och översteg 100 ex och både *silkes-* och *ägretthäger* visade upp sig, om än på rätt långt håll. En ny art för de flesta var *japansk vråk* (Eastern Buzzard), som föreföll lite mindre än ormvråk och är ett nyligt split från denna. *Vegatru-tar* var vanliga och även några ex av havstrutsmini-tyren *Slaty-backed Gull* noterades med tillfredsställelse. Av passeriner sågs *Bull-headed Shrike*, ett litet gäng *blåskator* och massor med *Large-billed Crows*, som verkligen gör skäl för namnet! Den urblekta varianten av talgoxe, *Eastern Great Tit* var vanlig, liksom *Brown-eared Bulbul*. Lifers för de flesta var *Japanese Bush Warbler* och dito *White-eye*, liksom *Pale Thrush* och *Daurian Redstart*, medan några redan hade sett *Dusky Thrush* (bruntrast) i Sverige.

Efter en givande eftermiddagsskådning åkte vi vidare till vårt hotell på Haneda-flygplatsen, där några fick tillfälle till ytterligare bekantskaper med det japanska köket.

Söndagen 3 februari

I strålände väder flög vi vidare mot Kagoshima på den sydligaste av de stora öarna, Kyushu, och fick på vägen fantastisk utsikt mot Fuji-san, en gammal vulkan och tillika Japans högsta berg.

Vädret i Kagoshima var också alldeles utmärkt, men eftersom ett lågtryck närmade sig beslöt vi att utnyttja dagen för ett första besök i tranreservatet Arasaki. Vid ett stopp längs kusten vid Michi-no-eki Akune upptäcktes en smärre flock med *Japanese Murrelet* - nytt X för alla! En grann *blåtrasthane* av den lokala rasen *phillipensis* – en klar split-kandidat – kunde även beundras. Längs kusten sågs också några dussin *Slaty-backed Gulls* samt ett tiotal *Temminck's Cormorant*. Tranreservatet i Arasaki bjöd på tusentals tranor, med mycket stark dominans av *Hooded* och *White-naped Crane*, men även med några få europeiska *tranor*, 8 *prärietranor* och, sensationellt nog, en yngre *snötrana*! Alltså totalt 5 arter tranor på ett väldigt begränsat område! Ytter-

ligare en intressant bekantskap var *klippkaja*, som födosökte tillsammans med råkor av den östliga rasen, mitt bland tranor. På fälten var *hedpiplärka* vanlig och på en angränsande lokal sågs *ängssparv*, ca 10 *gråhuvad sparvar* och 8 *Chestnut-eared Buntings*.

Skymningen började falla på och det var dags att köra mot Hotel King i Izumi.



Blåtrast av den avvikande rasen *phillipensis* sågs på Kyushu. Foto: Carl-Axel Bauer

Måndagen 4 februari

Vi började med en morgonvandring längs floden alldeles intill Hotel King, som till och från avbröts av intensivt regn. Trots allt blev det fina obsar på *praktand*, *kungsfiskare* och den nästa endemiska *Japanese Wagtail*.

Vi åkte sen tillbaka till Arasaki-området för att ytterligare njuta av tranorna, till dels under tak i det fina besökscentret. På fälten med alla tranorna upptäcktes även en *mindre sångsvan* och resans första *koreaskedstork*! Både *större turturduva* och *bruntrast* var vanliga och det blev också ytterligare obsar av *klippkaja*.

Lunch inhandlades, liksom under de flesta av resans dagar på en s k "convenience store", en ganska liten men välsorterad mataffär, med ett brett utbud av mat och dryck, som sen intogs i bussen eller i det fria.

Under eftermiddagen besöktes en damm vid Sendai, där vi fick goda obsar på *mandarinänder*, som är naturligt förekommande i Japan. Här såg vi också *Japanese Pygmy Woodpecker* och en mycket vacker *Bull-headed Shrike*, medan endast en del i gruppen fick en skymt av *Crested Kingfisher*, *Ryukyu Minivet* och *praktspärv*. Alla fick dock bra obsar på *White-bellied Green Pigeon*.

Sista lokalen för dagen var Takae, berömt för den *större skrikörn* som övervintrat i området i 21 år i följd, och som sågs vid den förra Avifauna-turen till området, 2011! Tyvärr hade den inte setts denna vinter och den lyste också med sin frånvaro vid vårt



Koreaskedstorkar i hällregn vid Hikawa-floden.

Foto: Carl-Axel Bauer

besök. En mycket vacker och elegant ♂ av blå kärnhök var dock viss kompensation.

Tisdagen 5 februari

Dagen ägnades åt de två stora floderna, Kuma-gawa och Hikawa på Kyushus västsida.

Det var lågvatten med omfattande dybankar då vi började skåda vid Kuma-gawa. Stora mängder simänder och minst 300 gravänder rastade vid eller strax utanför strandkanten, liksom åtskilliga måsfåglar, flera *vegatrut*, men även några *Heuglin's Gulls*. På dybankarna kilade kärnsnäppor och svartbenta strandpipare. Efter ett tag upptäcktes flera mingmåsar, en kompakt byggd liten mås, som övervintrar i smärre antal längs Kyushus kust, men häckar i ett begränsat område längs Kinas ostkust. Ytterligare fingranskning av trutflockarna gav fin utdelning i form av en svarthuvad trut i begynnande häckdräkt – en fåtalig vintergäst i södra Japan!

Färden fortsatte så småningom mot Hikawa-floden, där 3 ex av *Long-billed Plover* samt en sibirisk tundrapipare spanades in. I buskmarkerna intill floden sågs videsparv och gråhuvad sparv var vanlig.

Trots det tilltagande regnet gjordes ett besök vid en flytdocka, närmre flodens mynning, som var rastplats för måsfågel, hägrar och inte mindre än 25 koreaskedstorkar!

En längre bussfärd tog oss sen till Yunomoto Onsen Ryokan, med traditionellt japanskt boende och möjlighet att prova på onsen – bad i vatten från heta källor.

Onsdagen 6 februari

Förmiddagen ägnades åt reservatet Miike med fina skogsområden och en smärre sjö. Här fick nu alla se *Ryukyu Minivet*, flera ex av den färggranna *samurajmesen*, blåstjärt och flera fina *Daurian Redstart*. En extra bonus var bra obsar på den lilla sångaren *Asian Stubtail*, normalt en riktig skulkare och dessutom fåtalig övervintrare. Som slutkläm sågs en smärre flock med *praktspurv*, inklusive några riktigt fina hanar!

Någon timmes bussresa tog oss sen till Kagoshimas flygplats, där flyget tog oss vidare, via Tokyo Haneda, till Kushiro på den stora nordliga ön, Hokkaido, där vår guide Take mötte. Efter ytterligare en timme i buss kunde vi inta en delikat middag på Hotel Taito till tonerna av Lambada. Något som förmodligen ingen av oss kommer att glömma, eftersom denna låt spelades i ett sträck under middagen! Sen var det skönt med onsen i det högtalarfria badet...

Torsdagen 7 februari

Det var vindstill och -14°C när vi i gryningen stapplade ut på Otowa-bron. Där fanns redan ett fyrtiotal japanska fotografer och en förmögenhet i kameror. Fokus för deras intresse var ett hundratal japanska tranor som stod i det grunda flodvattnet en bit bort.

Sakta smög sig morgonljuset på, medan gryningsdimmorna fortfarande hängde kvar över de rimmfrostklädda träd som kantade floden – scenen var magnifik! Efter någon timme, som spetsats med resans första *jättehavsörn* – om än rätt avlägsen (det

skulle bli bättre...!), åkte vi lätt djupfrysta tillbaka till hotellets lambadarestaurang.

Nästan runt kvarteret från hotellet finns ett litet tranereservat med utfodring, där vi efter frukost kunde beskåda Världens Vackraste Trana i strålande sol. Tranorna flög in i smärre flockar och en del visade upp sina danskonster så snart de landat på snöfältet!



Japanska tranor flyger in till fälten vid Tsurui. Foto: Carl-Axel Bauer

En längre bussresa tog oss sen till Teshikaga, centralt beläget på Hokkaido. Vintern hade varit synnerligen snörik och när vi skulle ta oss ner till den lilla dammen i den lilla stadsparken i det lilla samhället, brast den rätt tunna skaren under en av deltagarna som nästan försvann i en väldig snödriva och måste hjälpas fram. Vi slog till reträtt och angrep dammen från andra sidan – där skulle det nämligen finnas en raritet! Så småningom lyckades vi faktiskt ta oss fram till dammen och få se den rätt intetsägande rariteten i form av en ♀ av *Canvasback*, omgiven av diverse andra änder.

Färden fortsatte genom ett strålande vackert landskap. Några kortare stopp gjordes, vilka belönades med *brun strömstare*, innan vi på sena eftermiddagen nådde nordostkusten.

Det hade börjat snöa ganska ymnigt när vi kom fram till vår lilla minshuko i Rausu, där det serverades en middag med många läckerheter från havet.

Tre japaner med stora kamerautrustningar började ockupera fönstren riktade mot det strålkastarbelysta ställe, där nattens eftertraktade gäst snart skulle få middagen serverad. En av minshukons damer placerade vant några smärre, levande foreller i den brunnsliknande minidamm som fanns på den lilla ön i mitten av ån strax utanför fönstren. Några från gruppen intog matsalens sista lediga fönster, medan resten drog sig tillbaka till de av våra rum som hade utsikt över minidammen. Snöfallet fortsatte och väntan på den eftertraktade gästen fortsatte, inte utan viss nervositet – den kommer inte varje kväll och den hade lyst med sin frånvaro så sent som för bara några dagar sen! Kl 21.30 syntes äntligen en jättelik skugga flyga in och *Blakistons fiskuv* satte sig i ett närbeläget träd, granskade ön och omgiv-

ningarna, flög ner till minidammen, som den spanade ner i och plockade sen lekande lätt upp en forell, som snabbt försvann i gapet! Ett par minuter hade vi på oss att njuta av denna fantastiska och exklusiva uggla – världens största och med en väldigt begränsad numerär! En av resans allra största upplevelser!



Blakistons fiskuv spanar foreller. Foto: Carl-Axel Bauer

Fredagen 8 februari

Packisen, som kvällen innan endast syntes vid horisonten, hade under natten närmast sig kusten och när vi bordade vår båt i Rausus hamn låg isen bara någon kilometer ut.

I hamnen fick vi fina obsar på *strömmand* och *pe-lagskarv*. När vi närmade oss packisen såg vi att det redan fanns en annan båt där ute och att brunchen redan hade serverats – mängder av trut och örn syntes kring båten! Vår båt la till en bit från den andra och utfodring med fisk och fiskrester började. Det dröjde inte längre förrän både *havsörnar* och *jättehavsörnar* flög in och visade upp sig på nära håll! Fantastiska möjligheter gavs till fotografering, men också till att studera olika dräkter och beteende hos örnarna! Vid ett tillfälle räknade vi till hela 96 jättehavsörnar och 106 havsörnar kring båtarna!



Havsörn – en av 106 ex i packisen! Foto: Carl-Axel Bauer



Ancient Murrelet var ganska vanlig under båtturen från Habomai.

Foto: Carl-Axel Bauer

Vi fick också fina tillfällen att studera *vittrut*, *gråvingad trut* och *skiffertrut* i olika åldersdräkter. Två och en halv timme och flera 1 000 örnbilder senare äntrade vi bussen, överväldigade av detta öga-mot-öga möte med örnarna!

Färden gick vidare med besök i några hamnar innan vi kom fram till Notsuke, en ca 2 mil lång sandhalvö som sticker långt ut i havet. Här sågs en hel del änder, bl a *strömand*, *alfåg*, *knölsvärta* och *amerikansk sjöorre*.

I kvällningen kom vi fram till vår guide Takes Furen Lodge, som skulle bli vårt hem i två nätter. En timme senare hade Take och hans fru dukat fram en kulinarisk, japansk måltid med många spännande saker från havet!

Lördagen 9 februari

En solig men blåsig morgon, vilket gjorde att vi tvingades skjuta på vår pelagiska tur.

Skådandet började istället med att leta efter vitryggig hackspett i ett skogsområde, men dessvärre var spetten inte hemma. Däremot flög en *jättehavsörn* mycket fint över oss, inte minst till pippirazzis stora glädje. Därefter följde en rad besök i hamnar längs sydostkusten ut till Cape Nossappu. En rad olika arter änder räknades in, där speciellt antalet *strömänder* och *amerikansk sjöorre* imponerade.

Vindstyrkan i kombination med kylan längst ut på udden, Cape Nossappu, var direkt smärtsam, men dessbättre fanns det här ett litet obsskjul, varifrån vi spanade in bl a *spetsbergsgrißla* och *Spectacled Guillemot*. Alla skarvar kollades noga, men samtliga var *Pelagic Cormorant* och den ovanliga Red-faced lyste med sin frånvaro. På klipporna vid udden fanns 5 ex av *knubbsäl*, en av resans få däggdjursarter. Liksom på resan 2011 intogs lunch på en strålande sushi-restaurang och avslutades med grönt-te-glass! Eftermiddagen ägnades åt fruktlösa försök att hitta Asian Rosy Finch...

Söndagen 10 februari

Morgonen var solig och lugn, vilket betydde att vi kunde genomföra vår pelagiska tur mellan Habomai

och Cape Nossappu. Alkor var framför allt det vi hoppades på och vi skulle inte bli besvikna!

Havet var lugnt och fint, med endast lätta dyningar. Både *sill*- och *spetsbergsgrißla* var relativt vanliga, liksom *Spectacled Guillemot*, som vi fick fina obsar på. Endast 1 ex sågs av vardera *Pigeon Guillemot*, *Least* och *Crested Auklet*, medan *Ancient Murrelet* var relativt vanlig. Hela sju arter alkor, alltså!

En lång bussresa tog oss sen till Akan tranreservat, där 165 *japanska tranor* och ännu fler åskådare väntade på utfodringen. Prick kl 14 kom en liten man med spann ut och slängde ut mat till tranorna, bl a en del fisk. Men det var fler som ville låta sig smaka av detta – ett flertal *havsörnar* flög in och roffade åt sig av fisken, ibland till ljudligt missnöje från tranorna. Spektakulärt!

Sista arten att ”hänga in” på Hokkaido var slaguggla. Vi hade redan försökt på flera lokaler under vår första dag, utan framgång. Ytterligare två lokaler besöktes, men förgäves. På den tredje och sista lokalen hade vi dock bättre tur och alla fick se *slaguggla* i bohål mycket fint! En strålande avslutning på fyra alldeles fantastiska dagar på Hokkaido!

Vi tog farväl av Take och flög vidare från Kushiro till Tokyo Haneda för övernattnin där.

Måndag 11 februari

”Snöaporna” var det som hägrade denna dag - alla har vi väl på TV sett dessa långhåriga *japanska makaker*, med rött ansikte, som vinterbadar i varma källor?

En lång bussresa tog oss från Tokyo Haneda, genom Tokyos centrala delar upp i ett allt snöigare och bergigare landskap i de japanska alperna. Väl framme ”vid vägs ände”, efter fem timmars bussresa, följde en vandring på ca 45 min, inklusive lite fågelskådning med skogsfågel; mest olika mesar, några *trädkrypare* (ja, samma som hemma) och *Japanese Pygmy Woodpecker*.

Vid Jigokudani monkey park hade ett speciellt ”bad” konstruerats för aporna, som så småningom verkligen syntes genom dimman och alla åskådare. Väldigt underhållande var det att titta på aporna,

men kanske lite väl mycket zoo-känsla, även om dessa apor är helt vilda och inte utfodras. Så småningom dags för vandring tillbaka till bussen och ytterligare flera timmars bussresa till vårt hotell i Karuizawa.



Att döma av ansiktsfärgen hade ”snöaporna” tillbringat lång tid i den heta källan! Foto: Carl-Axel Bauer

Tisdagen 12 februari

Karuizawa ligger i japanska alperna, på ca 1 000 m höjd och vårt onsen-hotell hade fin, högrest skog i omgivningarna.

Det var kallt och klart och rätt mycket snö på marken när vi gav oss ut på morgonen. Tyvärr blev det inte någon kopparfasan, men alla fick bra obsar på den endemiska *Japanese Woodpecker* och dessutom njutobsar på *Long-tailed Rosefinch*, medan endast några hann se *Pallas's Rosefinch*. Fågelborden kring hotellet erbjöd strålande obsar på *Eastern Great Tit*, *tallita* och *samurajmes* och f f a den superhäftiga *Japanese Grosbeak*, med enorm näbb.

Eftermiddagen ägnades åt dammen vid Saku och floden intill. Tyvärr var stora delar av dammen isbelagd, men höll i alla fall hela 12 arter änder, dock inga gulkindade krickor denna gången. Där emot hittades en ♂ av *amerikansk kricka* och *östlig fläcknäbbband* var vanlig. I floden intill rastade en *pilgrimsfalk* på en sten, medan *Long-billed Plovers* och *Japanese Wagtail* syntes en bit längre bort och en smärre flock videsparv höll till i ett närbeläget fält.



Nästan hela gruppen samlad vid middagsbordet i Karuizawa. Foto: Carl-Axel Bauer

Onsdagen 13 februari

Ytterligare en vacker, men blåsig dag, där en morgonvandring i Karuizawas skogsområde gav nya obsar på bl a *Pallas's Rosefinch*. Pippirazzis hade åter finfina fotomöjligheter vid hotellets fågelbord, där fåglarna bekvämt kunde fotas genom det enkla och helt rena fönstret i receptionen.

Därefter var det dags att lämna Karuizawa och efter resans sista lunchinköp på ett ”convenience store” kom vi fram till Ura-Myogi i de lägre delarna av alperna, men med fin skog och spektakulära berg i bakgrunden. Redan vid P-platsen visade *Japanese Accentor* upp sig väldigt fint och ett par timmars vandring i omgivningarna gav bl a fina hanar av *blåstjärt* och *Daurian Redstart*, samt ett par smärre flockar *domherre* av en ras där hanarna endast är röda på kinden och hakan.

En längre bussresa tog oss sen till vårt hotell i Narita, nära flygplatsen.



En delikat början på en japansk middag! Foto: Carl-Axel Bauer

Torsdagen 14 februari

En tidig morgonvandring i hotellets fina park gav bl a *större turturduva*, *kungsfiskare*, *Brown-eared Bulbul* och *gråhuvad sparv*, innan det var dags att åka till flyget.

En lång flygning tog oss till Helsingfors, innan vi fortsatte hem till Sverige, allt under torsdagen!

Carl-Axel Bauer



Bull-headed Shrike.

Foto: Carl-Axel Bauer

Artlista fåglar

Listan följer i huvudsak "Birds of East Asia" av Mark Brazil, Helm, 2009. Svenska namn enligt SOFs lista över alla världens fågelarter.

1. **Kinesisk bambuhöna** (Chinese Bamboo Partridge) *Bambusicola thoracicus*
1 ex hördes kort vid Sendai 4.2. Arten är introducerad från sydöstra Kina och är väletablerad på många håll på Honshu och Kyushu.
2. **Mindre sångsvan** *Cygnus columbianus*
En yngre fågel sågs vid Arasaki 4.2.
3. **Sångsvan** *Cygnus cygnus*
Noterad i smärre antal på Hokkaido och Honshu.
4. **Gravand** *Tadorna tadorna*
Ca 10 ex sågs vid Arasaki 3.2 och ca 300 ex sågs vid flodmynningen av Kumagawa River.
5. **Gräsand** *Anas platyrhynchos*
Allmän, sedd alla fältdagar utom två.
6. **Östlig fläcknäbband** (Eastern Spot-billed Duck) *Anas zonorhyncha*
Tämligen allmän till allmän på Honshu och Kyushu. Denna art är splittad från fläcknäbband, *Anas poecilorhyncha*.
7. **Skedand** *Anas clypeata*
Lokalt allmän på Kyushu. En ♀ sågs vid Kasai Rinkai Park.
8. **Kricka** *Anas crecca*
Ca 200 ex vid Kasai Rinkai Park. Lokalt talrik på Kyushu. Smärre antal på Hokkaido. Ca 60 ex vid Saku-reservoaren 12.2.
9. **Amerikansk kricka** *Anas carolinensis*
1 ♂ sågs i Saku-reservoaren 12.2. Arten är en sällsynt vintergäst från Nordamerika.
10. **Praktand** *Anas falcata*
5 ex i floden vid Hotel King i Izumi 4.2 och ca 10 ex vid Kumagawa 5.2 var resans enda obsar av denna vackra art.
11. **Snatterand** *Anas strepera*
Ca 10 ex sågs i Kasai Rinkai Park och 5 ex vid Saku-reservoaren.
12. **Stjärtand** *Anas acuta*
Sammanlagt flera 100 ex sågs på Kyushu. Smärre antal vid kusten på Hokkaido, samt ca 30 ex i Saku-reservoaren. Även ca 40 ex 13.2.
13. **Bläsand** *Anas penelope*
Ca 20 ex Kasai Rinkai Park. Allmän på Kyushu. Smärre antal på Hokkaido. Ca 50 ex i Saku-reservoaren.
14. **Mandarinand** *Aix galericulata*
Ca 10 ex vid dammen i Sendai blev resans enda obsar.
15. **Brunand** *Aythya ferina*
Förbluffande fåtalig detta år med endast 5 ex vid Kasai Rinkai Park och ca 15 ex i Saku-reservoaren.

16. **Svartnäbbad brunand** (Canvasback) *Aythya valisineria*
1 ♀ sågs i dammen i Teshikaga. Canvasback är en nordamerikansk häckfågel, som är en ovanlig vintergäst i Japan.
17. **Vigg** *Aythya fuligula*
Tämligen allmän på alla tre öarna.
18. **Bergand** *Aythya marila*
En stor flock om ca 200 dykänder utanför Kasai Rinkai Park dominerades stort av bergand. Mellan 20-40 ex sågs dagligen vid Hokkaidos kust. En ♀ fanns i Saku-reservoaren.
19. **Strömand** *Histrionicus histrionicus*
Lokalt allmän med mellan 30 till över 100 ex per dag längs Hokkaidos kust.
20. **Alfågel** *Clangula hyemalis*
Mellan 30-80 ex dagligen längs kusten på Hokkaido.
21. **Knölsvärta** *Melanitta deglandi*
Mindre antal sågs längs kusten på Hokkaido, som mest ca 20 ex 8.2. *deglandi* var tidigare den östsibiriska och nord-amerikanska rasen av svärta, som sedan en tid upphöjts till egen art.
22. **Amerikansk sjöorre** *Melanitta americana*
Allmän längs Hokkaidos kust, ofta i mer eller mindre stora flockar, en del vackert sjungande!
23. **Knipa** *Bucephala clangula*
Tämligen allmän till allmän på Hokkaido.
24. **Storskrake** *Mergus merganser*
Tämligen allmän till allmän på Hokkaido. Ca 50 ex i Saku-reservoaren. 1 ex 13.2.
25. **Småskrake** *Mergus serrator*
4 ex Kyushu 5.2. Smärre antal dagligen på Hokkaido, dock hela 250 ex 9.2, de flesta i en stor flock i en av hamnarna.
26. **Salskrake** *Mergus albellus*
Ca 15 ex i Saku-reservoaren.
27. **Smålom** *Gavia stellata*
4 ex längs SO-kusten av Hokkaido 9.2.
28. **Svarthalsad dopping** *Podiceps nigricollis*
Drygt 100 ex sågs i havet omedelbart utanför Kasai Rinkai Park.
29. **Skäggdopping** *Podiceps cristatus*
Resans enda skäggdopping sågs i havet omedelbart utanför Kasai Rinkai Park.
30. **Gråhakedopping** *Podiceps griseogenus*
3 ex sågs längs SO-kusten av Hokkaido 9.2.
31. **Smådopping** *Tachybaptus ruficollis*
Enstaka ex sågs på alla tre öarna – sammanlagt 10 ex under 7 fältdagar.
32. **Storskarv** *Phalacrocorax carbo*
Allmän vid Kasai Rinkai Park. I övrigt enstaka ex på Kyushu och Honshu.
33. **Japansk skarv** (Temminck's Cormorant) *Phalacrocorax capillatus*
10-15 ex sågs vid Michi-no-eki Akune på Kyushu.
34. **Pelagisk skarv** (Pelagic Cormorant) *Phalacrocorax pelagicus*
Allmän längs kusten på Hokkaido.
35. **Gråhäger** *Ardea cinerea*
Ca 6 ex vid Kasai Rinkai Park. Sedd dagligen på Kyushu med upp till ca 50 ex 5.2. Vid Saku-reservoaren sågs 18 ex.
36. **Silkeshäger** *Egretta garzetta*
Ca 10 ex vid Kasai Rinkai Park. Sågs dagligen på Kyushu, med max 50 ex 3.2.
37. **Ägretthäger** *Ardea alba*
2 ex vid Kasai Rinkai Park. Sedd dagligen med mellan 6-10 ex på Kyushu, 3-5.2.
38. **Natthäger** *Nycticorax nycticorax*
25 ex sågs på dagkvist vid Kumagawa-floden, 5.2.
39. **Skedstork** *Platalea leucorodia*
2 ex Arasaki 3.2, samt 3 ex vid Kumagawa-floden 5.2.
40. **Koreaskedstork** (Black-faced Spoonbill) *Platalea minor*
1 ex sågs i Arasaki 4.2 och 28 ex vid Hikawa-floden 5.2. Arten är hotad, då inventeringar de senaste åren har visat på en Världspopulation om endast drygt 2 000 fåglar. Således inräknades 2 346 ex på övervintningsplatserna under perioden 8-10.1.2010.
41. **Fiskgjuse** *Pandion haliaetus*
Sammanlagt ca 15 obsar kring Arasaki och Hikawa- och Kumagawa-floderna på Kyushu.

42. **Havsörn** *Haliaeetus albicilla*
Sedd dagligen på Hokkaido, med mellan 5 och 120(!) ex per dag. Många fantastiska närobsar på packisen utanför Rausu, där vi räknade till 106 havsörnar, varav ca 75 var adulta.
43. **Jättehavsörn** (Steller's Sea Eagle) *Haliaeetus pelagicus*
Sedd dagligen på Hokkaido, med mellan 1 och 110 ex per dag! Runt vår båt i packisen utanför Rausu inräknades 96 jättehavsörnar, varav ca 80 adulta. Strålände fotomöjligheter och närobsar!
44. **Black-eared Kite** *Milvus lineatus*
Allmän de flesta fältdagar på alla tre öarna. En ansamling om ca 100 fåglar sågs vid Nemuro 10.2. Arten behandlades tidigare som en ras av brun glada.
45. **Fjällvråk** *Buteo lagopus*
2 ex sågs 9.2. Det rör sig här om en annan ras än i Sverige, sannolikt rasen *menzbieri*, som anses vara den vanligaste övervintrande rasen i Japan.
46. **Eastern Buzzard** *Buteo japonicus*
1 ex sågs i Kasai Rinkai Park och 1 ex på Kyushu 4.2. På Hokkaido sågs 8 ex längs vägarna 10.2. Endast enstaka fåglar sågs på Honshu. Arten behandlades tidigare som en ras av ormvränk. De fåglar vi såg gjorde ett klenare intryck än ormvränk och hade ofta ganska ljus dräkt.
47. **Duvhök** *Accipiter gentilis*
2 ex sågs kring Arasaki 4.2.
48. **Sparvhök** *Accipiter nisus*
3 ex sågs under lika många dagar på Kyushu.
49. **Blå kärrhök** *Circus cyaneus*
1 adult, mycket grann ♂ sågs vid Takae 4.2.
50. **Pilgrimsfalk** *Falco peregrinus*
1 ex Arasaki och 1 ex 5.2. 1 ex vilade på en sten vid Chikumagawa-floden intill Saku-reservoaren.
51. **Tornfalk** *Falco tinnunculus*
2 obsar på Kyushu.
52. **Sothöna** *Fulica atra*
Sedd både på Honshu och Kyushu i smärre antal, max 20 ex per dag. Även 3 ex i damm i Teshikaga på Hokkaido.
53. **Rörhöna** *Gallinula chloropus*
3 ex sågs kring Arasaki 3-4.2.
54. **Trana** *Grus grus*
5 ex sågs i Arasaki 3.2. Arten är en fåtalig vintergäst i Japan. Sannolikt rörde det sig om rasen *lilfordi*.
55. **Munktrana** (Hooded Crane) *Grus monacha*
Åtskilliga 1 000 ex sågs i och kring Arasaki, 3-4.2. Enligt uppgift vid trancentret hade totalt 9 579 ex inräknats vid tiden för vårt besök! Världspopulationen har uppskattats till ca 11 500 fåglar och arten betraktas som "sårbar".
56. **Prärietrana** (Sandhill Crane) *Grus canadensis*
8 ex sågs i Arasaki 3.2. Denna i huvudsak nordamerikanska art, som även häckar i NO-hörnet av Sibirien, är en fåtalig övervintrare i Japan.
57. **Japansk trana** (Red-crowned Crane) *Grus japonensis*
Ca 165 ex sågs vid Otowa-bron och Tsurui Ito-tancho tranreservat 7.2. I Akan tranreservat fanns 165 ex 10.2. Världspopulationen har uppskattats till ca 2 750 fåglar, varav drygt 1 000 ex finns på Hokkaido.
58. **Snötrana** *Grus leucogeranus*
En yngre fågel, sannolikt en 2K, sågs båda dagarna i Arasaki. En mycket glädjande obs av denna starkt hotade art, som 2010 ansågs ha en Världspopulation om ca 3 200 ex.
59. **Glasögontrana** (White-naped Crane) *Grus vipio*
Något tusental ex sågs i Arasaki båda dagarna. Enligt uppgift vid trancentret hade totalt 3 993 ex inräknats vid tiden för vårt besök! Världspopulationen har uppskattats till ca 6 500 fåglar. Den 4.2 sågs tre fåglar vid Takae.
60. **Strandskata** *Haematopus ostralegus*
1 ex sågs på dybankarna utanför Kasai Rinkai Park.
61. **Kustpipare** *Pluvialis squatarola*
Ca 25 ex sågs på dybankarna vid Kumagawa-floden.
62. **Tofsvipa** *Vanellus vanellus*
Ca 40 ex sågs kring Arasaki 3.2 och ca 10 ex 4.2.
63. **Sibirisk tundrapipare** *Pluvialis fulva*
1 ex sågs vid Hikawa-floden. Arten är en ovanlig övervintrare i Japan.

64. **Svartbent strandpipare** *Charadrius alexandrinus nihonensis*
Ca 25 ex födosökte på dybankarna vid Kumagawa-floden.
65. **Flodstrandpipare** (Long-billed Plover) *Charadrius placidus*
3 ex sågs vid Hikawa-floden och 4 ex i floden vid Saku-reservoaren.
66. **Storspov** *Numenius arquata*
5 ex sågs på dybankarna utanför Kasai Rinkai Park. Likaså sågs 5 ex vid Kumagawa-floden.
67. **Kärrensäppa** *Calidris alpina*
Ca 100 ex sågs på dybankarna utanför Kasai Rinkai Park. Vid Arasaki sågs upp till 20 ex och vid Kumagawa-floden drygt 100 ex.
68. **Skogssnäppa** *Tringa ochropus*
3-8 ex dagligen på Kyushu.
69. **Drillsnäppa** *Actitis hypoleucos*
2 ex sågs vid Kasai Rinkai Park. Sedd dagligen i smärre antal på Kyushu (1-4 ex). 1 ex sågs vid Saku-reservoaren.
70. **Gluttsnäppa** *Tringa nebularia*
Ca 20 ex sågs vid Hikawa- och Kumagawa-floderna på Kyushu.
71. **Svartstjärtad mås** (Black-tailed Gull) *Larus crassirostris*
Ca 30 ex sågs längs kusten Michi-no-eki Akune 3.2, samt vid Kumagawa-floden.
72. **Fiskmå** *Larus canus kamtschatschensis*
3 ex sågs vid Kasai Rinkai Park. Mindre allmän till allmän längs Hokkaidos kust. Denna ras behandlas ibland som en egen art, Kamchatka Gull, *L. kamtschatschensis*.
73. **Vegatrut** (Vega Gull) *Larus vegae*
Allmän vid Kasai Rinkai Park. 5-10 ex kring Arasaki. Allmän kring vid floderna på Kyushu. Tämligen allmän i kustområdet kring Rausu på Hokkaido.
74. **Gråvingad trut** (Glaucous-winged Gull) *Larus glaucescens*
Tämligen allmän till allmän längs kusten på Hokkaido, speciellt i NO.
75. **Vittrut** *Larus hyperboreus*
Tämligen allmän till allmän längs Hokkaidos kust.
76. **Skiffertrut** (Slaty-backed Gull) *Larus schistisagus*
2 ex Kasai Rinkai Park. 1 ex på Kyushu 3.2. Allmän längs Hokkaidos kust.
77. **”Tundratrut”** (Heuglin’s Gull) *Larus heuglini*
3 ex sågs vid Kumagawa-floden. Denna art behandlas alternativt som en ras av silltrut och artstatus är således omdiskuterat.
78. **Svarthuvad trut** *Larus ichthyaetus*
1 ad sågs i en blandad trutflock vid Kumagawa-floden. Arten är en ovanlig övervintrare i Japan.
79. **Skrattmå** *Larus ridibundus*
Allmän vid floderna på Kyushu 5.2. Drygt 10 ex på Hokkaido. Fåtalig på Honshu.
80. **Mingmå** (Saunders’s Gull) *Saundersilarus saundersi*
Ca 10 ex av denna lilla mås sågs vid Kumagawa-floden. Världspopulationen har nyligen uppskattats till 7 100 – 9 600 ex.
81. **Sillgrissla** *Uria aalge*
1 ex sågs på Hokkaido 9.2 och ca 15 ex under båtturen 10.2.
82. **Spetsbergsgriissla** *Uria lomvia*
Vanligare än sillgrissla, med 10 ex 9.2 och ca 40 ex under båtturen 10.2.
83. **Glasögontejst** (Spectacled Guillemot) *Cepphus carbo*
1 ex sågs 8.2, 5 ex 9.2 och ca 18 ex under båtturen 10.2.
84. **Beringtejst** (Pigeon Guillemot) *Cepphus columba*
1 ex sågs under båtturen 10.2.
85. **Kragalka** (Ancient Murrelet) *Synthliboramphus antiquus*
1 ex sågs 9.2 och ca 25 ex under båtturen 10.2.
86. **Japansk alka** (Japanese Murrelet) *Synthliboramphus wumizusume*
9 ex sågs vid Michi-no-eki Akune, 3.2. Förutom i Japan häcker denna art bara på några små öar söder om Sydkorea.
87. **Dvärgalka** (Least Auklet) *Aethia pusilla*
1 ex sågs under båtturen 10.2.
88. **Tofsalka** (Crested Auklet) *Aethia cristatella*
1 ex sågs under båtturen 10.2.

- Tamduva** *Columba livia*
Sedd redan första skådardagen och därefter regelbundet i städer och samhällen.
89. **Större turturduva** *Streptopelia orientalis*
Tämligen allmän till allmän på Kyushu. Sedd i smärre antal på Honshu.
90. **Vitbukig grönduva** (White-bellied Green Pigeon) *Treron sieboldii*
Ca 5 ex sågs kring Sendai.
91. **Blakistons fiskuv** (Blakiston's Fish Owl) *Bubo blakistoni*
1 ex av denna magnifika art sågs fånga fisk vid lodgen i Rausu, 7.2. Världspopulationen har uppskattats till ca 1 000 ex, varav ca 100 ex finns på Hokkaido.
92. **Slaguggla** *Strix uralensis*
1 ex av den bleka rasen *japonica* sågs på Hokkaido 10.2.
93. **Större gråfiskare** (Crested Kingfisher) *Megaceryle lugubris*
1 ex sågs som hastigast vid Sendai, tyvärr bara av en del av gruppen.
94. **Kungsfiskare** *Alcedo atthis*
Spridda observationer från alla tre öarna av sammanlagt 7 ex under 4 fältdagar.
95. **Japansk grönspekt** (Japanese Woodpecker) *Picus awokera*
1 ex hördes vid Sendai 4.2. Tre ex sågs kring Karuizawa 12.2. Arten är endemisk för Japan.
96. **Gråspekt** *Picus canus*
1 ex av rasen *jessoensis* sågs nära Tsurui 7.2.
97. **Större hackspekt** *Dendrocopos major japonicus*
Sammanlagt 5 obsar samt ytterligare 2 hörda under 5 fältdagar på alla tre öarna.
98. **Kizukispekt** (Japanese Pygmy Woodpecker) *Yungipicus kizuki*
Sedd eller hörd i smärre antal under sju av resans dagar, åter igen på alla tre öarna.
99. **Ryukyuminivett** (Ryukyu Minivet) *Pericrocotus tegimae*
1 ex sågs som hastigast vid Sendai, men vi fick sen fina obsar av 2 ex i skogen vid Miike. Arten har splitats från Ashy Minivet (*P. divaricatus*) och är endemisk för Japan.
100. **Rosthuvad törnskata** (Bull-headed Shrike) *Lanius bucephalus*
Åter en art som observerades på alla tre öarna, men i modesta antal (1-3 ex per dag) under fem fältdagar.
101. **Nötskrika** *Garrulus glandarius*
Sammanlagt 3 obsar på Hokkaido, gällande rasen *brandtii*, med orangebrunt huvud. På Honshu gjordes ett dussin obsar kring Karuizawa av den svartmuskiga rasen *japonicus*.
102. **Blåskata** *Cyanopica cyanus*
5 ex sågs i Kasai Rinkai Park.
103. **Råka** *Corvus frugilegus pastinator*
Tämligen allmän till allmän i öppet landskap på Kyushu, fa kring Arasaki. Rasen *pastinator* räknas ibland som en egen art, Eastern Rook.
104. **Svartkråka** *Corvus corone orientalis*
Tämligen allmän till allmän, observerad dagligen.
105. **Stornäbbad kråka** (Large-billed Crow) *Corvus macrorhynchos japonensis*
Allmän, även i städerna, observerad dagligen. Gör verkligen skäl för sina svenska och engelska namn!
106. **Klippkaja** *Coloeus dauuricus*
Totalt ca dussinet fåglar sågs kring Arasaki, oftast tillsammans med råkor.
107. **Sidensvans** *Bombycilla garrulus*
En flock om ca 30 ex sågs tyvärr bara av reseledaren i låglandet ca 10 mil NV Tokyo.
108. **Entita** *Poecile palustris hensoni*
Tämligen allmän till allmän på Hokkaido.
109. **Tallita** *Poecile montanus restrictus*
Allmän kring Karuizawa.
110. **Svartmes** *Periparus ater*
2 ex i Kasai Rinkai Park. I övrigt tämligen allmän på Honshu. Rasen här är *insularis*, som har en klar antydning till tofs.
111. **Eastern Great Tit** *Parus minor minor*
Denna urblekta och något klenare variant av talgoxe var tämligen allmän på Hokkaido och allmän på Honshu och Kyushu. Tidigare anedd som en ras av talgoxe har den nyligen upphöjts till egen art.
112. **Samurajmes** (Varied Tit) *Poecile varius*
2 ex av denna bjärt färgade mes sågs vid Sendai och 6 ex vid Miike. Allmän kring Karuizawa.
113. **Stjärtmes** *Aegithalos caudatus*
15 ex sågs vid Sendai och lika många vid Miike. Tämligen allmän kring Karuizawa. Rasen på Kyushu är *kiusiuensis* och på Honshu *trivirgatus*.



Samurajmes var en av resans favoriter!

Foto: Carl-Axel Bauer

114. **Sånglärka** *Alauda arvensis*
Allmän på Kyushu. Fåglarna tillhörde sannolikt rasen *japonica*, vilken ibland behandlas som en egen art, Japanese Skylark.
115. **Japansk bulbyl** (Brown-eared Bulbul) *Microscelis amaurotis*
Mindre allmän på Hokkaido, allmän på Honshu och Kyushu. En av karaktärsfåglarna i Japan, som också häckar i Sydkorea och på Sakhalin.
116. **Manchurisk stubbstjärt** (Asian Stubtail) *Urosphena squameiceps*
1 ex av denna skulkare hördes och sågs fint i Miike.
117. **Japansk cettia** (Japanese Bush Warbler) *Cettia diphone*
2 ex sågs och flera hördes i Kasai Rinkai Park. 1 ex sågs och flera hördes i Arasaki 4.2. 1 ex sågs i Miike. Hörd vid hotellet i Narita 14.2. Arten häckar endast i Japan och på Sakhalin.



Japanese Bush Warbler i ett vassområde vid Arasaki. Foto: Carl-Axel Bauer

118. **Japansk glasögonfågel** (Japanese White-eye) *Zosterops japonicas*
Lokalt tämligen allmän till allmän på Kyushu och Honshu (dock ej sedd i alperna). Arten finns även i östligaste Kina, Taiwan, södra Korea och södra Sakhalin.
119. **Kungsfågel** *Regulus regulus japonensis*
3 ex sågs i Miike och 1 ex vid Karuizawa.
120. **Gärdsmyg** *Troglodytes troglodytes*
2 ex sågs i Miike och 3 ex i Karuizawa. Det är två raser som kan vara aktuella, *dauricus* och *fumigatus*.
121. **Nötväcka** *Sitta europaea*
1 ex i Miike var sannolikt av rasen *roseilia*. Fåtalig på Hokkaido (rasen *asiatica*, med vit undersida). Tämligen allmän kring Karuizawa (rasen *amurensis*, med större delen av undersidan ljus kastanjefärgad).
122. **Trädkräpare** *Certhia familiaris*
2 ex av rasen *japonica* sågs nära Jigokudani monkey park.
123. **Gråstare** (White-cheeked Starling) *Sturnus cineraceus*
Allmän på Kyushu och i Kasai Rinkai Park. Ett fåtal obsar i övrigt på Honshu.
124. **Amurtrast** (Pale Thrush) *Turdus pallidus*
2 ex i Kasai Rinkai Park, samt 4-6 ex dagligen på Kyushu.
125. **Bruntrast** (Dusky Thrush) *Turdus eunomus*
Tämligen allmän till allmän på Kyushu och Honshu, men endast två obsar från Hokkaido (7.2).
126. **Svartryggad rödstjärt** (Daurian Redstart) *Phoenicurus aureoreus*
Mindre till tämligen allmän på Kyushu och Honshu.
127. **Blåstjärt** *Luscinia cyanura*
1 honfärgad fågel sågs i Miike. I Karuizawa sågs ytterligare två honfärgade ex, samt två utfärgade hanar!
128. **Blåtrast** *Monticola solitarius philippensis*
Sammanlagt sju obsar på Kyushu, inklusive flera granna hanar med kastanjeröd undersida. Rasen *philippensis* kan komma att upphöjas till en egen art, Red-bellied Rock Thrush.
129. **Brun strömstare** (Brown Dipper) *Cinclus pallasii*
3 ex sågs på Hokkaido, inklusive 1 ex på uvlokalen vid Rausu. Även fyra obsar kring Karuizawa.
130. **Pilfink** *Passer montanus*
Allmän, sedd dagligen.
131. **Japansk järnsparv** (Japanese Accentor) *Prunella rubida*
Strålände obsar av tre ex vid Ura-Myogi. Arten är endemisk för Japan och Sakhalin.



Japansk järnsparv visade upp sig fint vid Ura-Myogi.

Foto: Carl-Axel Bauer

132. **Forsärsla** *Motacilla cinerea*
Noterad dagligen i smärre antal på Kyushu. Enstaka ex på Honshu.
133. **Sädesärsla** *Motacilla alba*
Tämligen allmän till allmän på Kyushu och Honshu, men endast några få på Hokkaido. Förmodligen rörde det sig i samtliga fall om rasen *lugens*, som ibland behandlas som en egen art.
134. **Japansk ärsla** (Japanese Wagtail) *Motacilla grandis*
5 ex vid floden intill hotellet i Izumi, samt 3 ex kring Kumagawa- och Hikawa-floderna 5.2. Sammanlagt ca ett dussin obsar i alperna i Honshu, samt vid Saku-reservoaren. Arten är endemisk för Japan och Sydkorea.

135. **Rödstrupig piplärka** *Anthus cervinus*
1 ex hörd vid Arasaki 3.2.
136. **Hedpiplärka** *Anthus rubescens japonicus*
Allmän på Kyushu.
137. **Orientgrönfink** (Oriental Greenfinch) *Carduelis sinica*
Allmän på Kyushu och Honshu, mindre allmän på Hokkaido.
138. **Bergfink** *Fringilla montifringilla*
En flock om drygt 100 ex sågs nära Arasaki 4.2. Arten är enbart vintergäst i Japan.
139. **Mindre korsnäbb** *Loxia curvirostra*
2 ex sågs vid Teshikaga 7.2, tyvärr bara av reseledaren. Rasen är *japonica*.
140. **Sibirisk rosenfink** (Pallas's Rosefinch) *Carpodacus roseus*
1 honfärgad fågel sågs vid upprepade tillfällen nära Karuizawa.
141. **Långstjärtad rosenfink** (Long-tailed Rosefinch) *Uragus sibiricus*
2 mycket vackra hanar sågs utmärkt vid Karuizawa 12.2.
142. **Domherre** *Pyrrhula pyrrhula*
3 ex sågs på Hokkaido 7.2, samt 9 ex vid Karuizawa och Ura-Myogi. Flera olika raser av domherre kan förekomma i Japan och rastillhörigheten på dessa sex fåglar kunde inte med säkerhet avgöras.
143. **Större maskstenknäck** (Japanese Grosbeak) *Eophane personata*
1-2 ex av denna spektakulära knäck kunde beundras vid fågelbordet vid vårt hotell i Karuizawa.
144. **Stenknäck** *Coccothraustes coccothraustes*
Lokalt mindre till tämligen allmän på alla tre öarna.
145. **Ängssparv** (Meadow Bunting) *Emberiza cioides*
Tämligen allmän på Kyushu och kring Ura-Myogi på Honshu.
146. **Videsparv** *Emberiza rustica*
1 ex vid Arasaki och Hikawa-floden. Lokalt tämligen allmän kring Saku-reservoaren och vid Ura-Myogi.
147. **Rödkindad sparv** (Chestnut-eared Bunting) *Emberiza fucata*
Sammanlagt 13 obsar kring Arasaki.
148. **Praktsparv** (Elegant Bunting) *Emberiza elegans*
2 ex sågs som hastigast vid Sendai 4.2, men 6.2 sågs ca 12 ex vid Miike, inklusive några granna hanar.



♂ av *praktsparv* - en av resans många höjdpunkter! Foto: Carl-Axel Bauer

149. **Gråhuvad sparv** (Black-faced Bunting) *Emberiza spodocephala personata*
Ca 6 ex vid Kasai Rinkai Park. Tämligen allmän till allmän på Kyushu. 1 ex vid Ura-Myogi, samt 1 ex vid hotellet i Narita. Endast rasen *personata* noterades.
150. **Sävsparv** *Emberiza schoeniclus*
3 ex sågs vid Kasai Rinkai Park. Tämligen allmän till allmän Kyushu.

Artlista däggdjur

1. **Rödräv** *Vulpes vulpes*
1-3 ex sågs dagligen på Hokkaido
2. **Knubbsäl** *Phoca vitulina*
Ca 5 ex sågs på Hokkaido 9.2.
3. **Japanese Squirrel** *Sciurus lis*
Två obsar vid Karuizawa. Arten är endemisk för Japan
4. **Sikahjort** *Cervus nippon*
Allmän på Hokkaido.
5. **Japanese Macaque** *Macaca fuscata*
Ca 40 ex sågs vid Jigokudani Monkey Park. Arten är endemisk för Japan.